

## [Conférence] "Le français dans tous ces états ou comment Le Petit prince a su apprivoiser les langues"

Le jeudi 17 juin 2021, à suivre en distanciel dès 18h15

Conférence proposée dans le cadre du **nouveau cycle de conférences "La langue française dans tous ses états"**.

"Le français dans tous ces états ou comment Le Petit prince a su apprivoiser les langues", par Paula Prescod - Maître de Conférences HDR Didactique du FLE & Linguistique

**Pour suivre la conférence :**

<https://u-picardie-fr.zoom.us/>

ID de réunion : 849 1336 3075 - Code secret : 358350



18H15

jeu. **17**  
**juin**  
**2021**

## LE FRANÇAIS DANS TOUS CES ÉTATS OU COMMENT *LE PETIT PRINCE* A SU APPRIVOISER LES LANGUES

• Paula Prescod  
Maître de Conférences HDR Didactique du FLE & Linguistique

Publié en français et en anglais en 1943, *Le Petit Prince* ne s'est jamais cantonné linguistiquement. Dès les premières éditions, qui parurent hors du territoire français alors que Saint-Exupéry est en exil aux États-Unis, l'œuvre est aussitôt destinée à un rayonnement culturel universel. Aujourd'hui, on dénombre



plus de 430 traductions dans des langues naturelles allant de A (comme abkhaze) à Z (comme zoulou) et présentes dans quelques 175 États. Ainsi *Le Petit Prince* a-t-il apprivoisé les langues du globe. Cette conférence sera l'occasion d'examiner ce qui anime le choix de traduire cette œuvre dans des créoles et des langues dominées.

---

Dyadisc4 : Dynamique et Analyse Discrète : problèmes ouverts en dynamique de faible complexité

"Le français et les autres langues : 'La story de la langue decembre francaise : ce que le francais doit a l'anglais et vice-versa' "

"Les dimensions geopolitiques du francais"

---